

ZMLUVA
O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa Autorského zákona a Občanského zákoníku medzi týmito
zmluvnými stranami:

Objednávateľ : Černá louka, s.r.o.
So sídlom : Černá louka 3235, 702 00 Ostrava
IČO: 26879280
DIČ: CZ26879280
Zastúpený : Mgr. Janem Šumberou
(ďalej len "usporiadateľ")

a

LiV s.r.o.
sídlo: Červeňova 16, 811 03 Bratislava
IČO: 50 282 620
DIČ: 2120259251
Bankové spojenie:

Zastúpený : Linda Vallová
(ďalej „LiV s.r.o. “ alebo "dodávateľ"),

ktorá zastupuje Janu Kirschner ("umělec")

I.

- 1) LiV s.r.o. sa touto zmluvou zaväzuje zabezpečiť pre usporiadateľa dohodnutý umelecký výkon Jany Kirschner a udeliť usporiadateľovi súhlas na jeho použitie za podmienok uvedených v tejto zmluve. Usporiadateľ sa touto zmluvou zaväzuje za podaný umelecký výkon zaplatiť LiV s.r.o. dohodnutú odmenu.
- 2) Dohodnutý umelecký výkon (ďalej len „podujatie“)
Podujatie: Ostravské Vánoce 2025
Miesto konania: Masarykovo náměstí v Ostravě
Kapacita: 2000 osob
Dátum a hodina konania zvukovej skúšky: 17:15 hodín
Dátum a hodina konania koncertu: 18 hodín
Dĺžka koncertu: 60 minút
Kontakt zvuk: Martin Valový,

- 3) LiV s.r.o. udeľuje usporiadateľovi licenciu na použitie fotografií interpretky Jany Kirschner zachytávajúcej ju pri podaní umeleckého výkonu. Uvedená licencia sa vzťahuje na použitie fotografií iba za účelom propagácie podujatia, ktoré je predmetom tejto zmluvy a to najmä na plagátoch, letákoch, informačných brožúrach, na internete, v tlačovinách, na webových stránkach usporiadateľa a pod. Udeľený súhlas sa vzťahuje aj na použitie fotografií v prezentáciách a informačných materiáloch usporiadateľa a na internete po podaní umeleckého výkonu za účelom medializácie podujatia. Odmena za udelenie tejto licencie je súčasťou odmeny podľa čl. II ods. 1 tejto zmluvy.
- 4) LiV s. r. o. udeluje pořadateli podlicenci k živému sdělování veřejnosti uměleckých výkonů umělce, případně včetně doprovodné kapely, pouze v rozsahu vystoupení.

IV.

- 1) Usporiadateľ pripraví pre Janu Kirschner miesto podujatia na bezproblémový priebeh, najmä: zabezpečí šatňu, parkovanie, bezpečnosť skupiny a jej osobných vecí, catering, pomocníkov pred koncertom, guestlist, pódium a technické požiadavky podľa dohody.
- 2) V prípade, ak usporiadateľ nesplní dohodnuté požiadavky uvedené v prílohe alebo ak usporiadateľ nevytvorí vhodné podmienky pre riadne podanie výkonu, vyhradzuje si LiV s.r.o. právo na koncerte nevystúpiť a vzniká jej nárok na odmenu vo výške 50% z dohodnutej odmeny podľa tejto zmluvy a cestovné náklady, ak boli vynaložené.
- 3) Pořadatel je oprávněn od této smlouvy odstoupit, pokud dodavatel nezajistí účast umělce tak, že bude ohroženo jeho vystoupení, tj. v případě, že se umělec nedostaví ani do plánovaného začátku jeho vystoupení. Poruší-li dodavatel povinnost apolitického chování umělce je pořadatel oprávněn ukončit provedení vystoupení okamžitě, čímž se smlouva ruší. Bude-li smlouva zrušena z těchto důvodů, zanikne právo dodavatele na zaplacení sjednané odměny a pořadateli vznikne právo na smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za porušení povinnosti dodavatele zajistit řádné provedení vystoupení. Smluvní pokuta se nezapočítává na případnou náhradu škody vzniklou pořadateli.
- 4) Smlouva zaniká a smluvní strany vůči sobě nebudou mít žádné vzájemné nároky (s výjimkou dle následující věty) v případě, že konání vystoupení bude zabráněno v důsledku závažné nepředvídatelné nebo neodvratitelné události ležící mimo vliv smluvních stran, která realizaci vystoupení přímo brání a nelze ji překonat ani s vynaložením veškerého úsilí, které lze po příslušné smluvní straně spravedlivě požadovat, např. v důsledku přírodní katastrofy, epidemie, úředního zákazu, rozhodnutí investora akce (Statutární město Ostrava) o jejím nekonání nebo podstatné změně, nemoci nebo úrazu umělce, úmrtí v jeho rodině apod. Ta smluvní strana, na jejíž straně ona nepředvídatelná okolnost nastala, je povinna o tom bez odkladu informovat druhou smluvní stranu, jinak

- 3) V prípade zmeny termínu alebo času usporiadateľ túto skutočnosť oznámi LiV s.r.o. alebo jej splnomocnenému zástupcovi okamžite, bez zbytočného odkladu telefonicky alebo mailom.

II.

- 1) Za podanie umeleckého výkonu a ostatné práva udelené usporiadateľovi podľa tejto zmluvy prislúcha LiV, s.r.o. na základe vzájomnej dohody jednorazová odmena vo výške: **Honorár: 2 000 EUR brutto** (pred srážkou dane) **Produkčné zabezpečenie: 10 000 EUR** (náklady na produkciu akcie: technika, doprava, ubytovanie, catering atď.), ktoré **nie sú predmetom srážkovej dane z príjmu**.
- 2) **Srážková daň z príjmu**
Usporiadateľ je povinný podľa českého zákona o dani z príjmu (§ 36 ZDP) vykonať **srážku dane z príjmu nerezidenta vo výške 15 % z honorára 2 000 EUR**. Čiastka po srážke dane predstavuje **čistú odmenu**, ktorú obdrží LiV, s.r.o.
- 3) **Splatnosť**
Odmena a produkčné zabezpečenie sú splatné najneskôr deň pred konaním koncertu na základe vystavenej zálohovej faktúry.
Platba bude prevedená na bankový účet LiV, s.r.o.:

V prípade neuhradenia odmeny v stanovenom termíne si LiV, s.r.o. vyhradzuje právo nevystúpiť a nárok na 50 % z dohodnutej odmeny a cestovné náklady, ak boli vynaložené. Usporiadateľ zároveň uhradí zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR.
- 4) **Potvrdenie a evidencia**
Po srážke dane usporiadateľ vystaví LiV, s.r.o. **potvrdenie o sraženej a odvedenej dani**, ktoré môže LiV, s.r.o. použiť pre daňové účely na Slovensku. LiV, s.r.o. sa zaväzuje poskytnúť usporiadateľovi všetky potrebné doklady pre preukázanie produkčných nákladov (faktúry, účtenky) v prípade kontroly daňovým úradom.

III.

- 1) LiV s.r.o. sa zaväzuje, že interpret Jana Kirschner podá dohodnutý umelecký výkon riadne podľa svojich najlepších tvorivých schopností a včas ve sjednaném termíne. Riadnym provedením umeleckého vystoupení se rozumí též apolitické chování umělce a zúčastněných osob, který nesmí prezentovat ani propagovat jakékoliv politické postoje, názory či subjekty. LiV s.r.o. zároveň potvrzuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemá interpret zmluvné záväzky, ktoré by bránili v podaní umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy.
- 2) LiV s.r.o. sa zaväzuje rešpektovať pokyny usporiadateľa, ktoré budú predem oznámeny. Zároveň zodpovedá usporiadateľovi za škodu spôsobenú porušením jej povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy; tejto zodpovednosti sa zbaví, ak preukáže, že škode nemohla zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia.

odpovídá za vzniklou škodu. Sjednává se však, že důvodem podle tohoto odstavce není nepříznivé počasí (vítr, sníh, déšť apod.), nemá-li tak extrémní povahu, že by realizace vystoupení byla nebezpečná pro zdraví a život zúčastněných osob, aniž by takový stav způsobil pořadatel nedostatečným zabezpečením.

V.

- 1) Tato smlouva se podle dohody Smluvních stran řídí právním řádem České republiky, zejména zákonem č. 121/2000 Sb., v platném znění (autorský zákon), občanským zákoníkem a dalšími obecně závaznými právní předpisy. V případě soudního řešení sporu se Smluvní strany dohodly na místně a věcně příslušném soudu se sídlem v Ostravě.
- 2) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami. Účinnosti nabývá uveřejněním podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, nebo podle jiných právních předpisů.
- 3) S ohledem na povinnost uveřejnění smlouvy nesjednávají Smluvní strany povinnost zachovávat mlčanlivost o skutečnostech vyplývajících ze zmluvy.
- 4) Účastníci zmluvy prehlasují, že obsah zmluvy im je jasný a zrozumitelný a právní úkon podpisania tejto zmluvy vykonali slobodne a vážne, bez akéhokolvek psychického alebo fyzického nátlaku.

V Ostravě, dne

V Bratislave, dňa 21/12/2025

Datum: 2025.12.01 16:23:20
+01'00'

Jan Šumbera, jednatel
Černá louka, s.r.o.

Linda Vallová
konateľ spoločnosti LiV s.r.o.